

公益信託新逍遙園譯經院基金
110 年度信託事務處理報告書
 自 110 年 01 月 01 日至 110 年 12 月 31 日

一、原訂目標：信託期間每年由受託人依本公益信託契約及公益信託新逍遙園譯經院基金諮詢委員會運作管理辦法約定，達成下列目標：

- (一) 提供捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體。
- (二) 提供捐助或贊助從事佛經之翻譯、註經、印經等相關弘法事業及佛教出版傳播、佛教學術研究。
- (三) 提供捐助或贊助從事推動祥和社會、淨化人心及佛教教化工作及活動。
- (四) 提供捐助或贊助從事慈善救助，如僧眾醫療、社會賑災或急難救助等，以造成安和樂利社會之目的。

二、執行內容：

幣別：新臺幣/單位：元

工作項目	實施內容 (原則按人事時地物之方式陳述)	使用經費	備註
1	於 110 年 1 月 1 日至 12 月 31 日捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出計 <u>11</u> 筆，每單位為 <u>80,140~798,505</u> 元。	5,071,255	捐助明細詳附件
2	於 110 年 1 月 1 日至 12 月 31 日捐助或贊助從事佛經之翻譯、註經、印經等相關弘法事業及佛教出版傳播、佛教學術研究之捐贈支出計 <u> </u> 個，每單位各為 <u> </u> ~ <u> </u> 元。	0	
3	於 110 年 1 月 1 日至 12 月 31 日捐助或贊助從事推動祥和社會、淨化人心及佛教教化工作及活動之捐贈支出計 <u> </u> 個，每單位 <u> </u> ~ <u> </u> 元。	0	
4	於 110 年 1 月 1 日至 12 月 31 日捐助或贊助從事慈善救助之捐贈支出計 <u> </u> 個，每單位 <u> </u> ~ <u> </u> 元。	0	
合計新臺幣 5,071,255 元整			

三、經費來源：

本年度信託事務處理經費主要來自：

- (一) 捐贈收入、股利收入及利息收入等計新臺幣 236,884 元(詳收支計算表)。
- (二) 信託資本計新臺幣 1,000,000 元(詳資產負債表)。

四、效益：

本公益信託本年度共計使用經費計新臺幣 5,071,255 元。

信託監察人：釋信覺



(留存簽章式樣)

公益信託新逍遙園譯經院基金
110 年度收支計算表
自 110 年 01 月 01 日至 110 年 12 月 31 日

幣別：新臺幣/單位：元

收入			支出		
科目名稱	金額	%	科目名稱	金額	%
利息收入-活存	384	0.16	管理費	50,400	0.98
其他收入-捐贈收入	236,500	99.84	其他費用-匯費	150	0.00
			其他費用-公益活動支出	5,071,255	99.01
合計	236,884	100.00	合計	5,121,805	100.00

備註：

- 一、本表捐贈收入之原委託人追加捐贈金額 0。
- 二、本表捐贈收入之非原委託人捐贈金額 236,500。

信託監察人：釋信覺



(留存簽章式樣)

公益信託新逍遙園譯經院基金
110 年度資產負債表
中華民國 110 年 12 月 31 日

幣別：新臺幣/單位：元

資產			負債及信託資本餘絀		
科目	金額	%	科目	金額	%
存放本行-活存	120,287	100.00	信託資本	1,000,000	831.35
			累積盈虧—損益	4,005,208	3329.71
			本期損益	-4,884,921	-4061.05
合計	120,287	100.00	合計	120,287	100.00

備註：本表依一般公認會計原則編列。

信託監察人：釋信覺



_____ (留存簽章式樣)

公益信託新逍遙園譯經院基金

財產目錄

110年12月31日

幣別：新臺幣/單位：元

財產種類	名稱	單位	數量	金額	參考價格	說明
銀行存款	活存	元		120,287		華銀營業部
合計				120,287		

信託監察人：釋信覺



(留存簽章式樣)

契約編號 20101K0006-0
戶名 公益信託新遼遼園譯經院基金
統編 26264104

日期：110/01/01-110/12/31

公益信託捐助明細

幣別：新臺幣/單位：元

捐助/贊助日期	受益人	捐助金額	實施內容	備註
1100125	名美實業有限公司	798,505	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100125	名美實業有限公司	230,850	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100201	弘偉木業有限公司	210,000	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100225	漢斯國際印刷有限公司	442,362	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100325	弘偉木業有限公司	661,500	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100507	弘偉木業有限公司	525,000	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100507	漢斯國際印刷有限公司	80,140	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100520	漢斯國際印刷有限公司	728,550	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1100830	弘偉木業有限公司	504,000	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1101007	嘉南佛教文物有限公司	296,100	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
1101021	嘉南佛教文物有限公司	594,248	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
小計	11筆	5,071,255	捐助或贊助從事弘揚佛法、宣揚佛教教義之寺廟或機構團體之捐贈支出	
總計	11筆	5,071,255		